

LA TIPOGRAFÍA y Talleres de Los Principios se han trasladado al local de la calle 18 de Julio números 564 y 566

# LOS PRINCIPIOS

No olviden nuestros favorecidos que la imprenta LOS PRINCIPIOS ocupa ahora el local en que estuvo la agencia de Máquinas Singer. Calle 18 de Julio N.ºs 564 y 566

REDACTOR

ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

ADMINISTRADOR

JUAN ARRICAR

PERIODICO BISEMANAL

Aparece los Miércoles y Sábados por la mañana

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle 18 de Julio números 564 y 566

## Indicador cristiano

9. - Miércoles. - Stos. Román, Secundino y Marcelino mrs.  
10. - Jueves. - Stos. Lorenzo diá. y mrs.; Paula y Asteria, vírgenes y mártires.  
11. - Viernes. - Stos. Alejandro, Rufino y Tiburcio, mrs., y Susana y Filomena, vgs. y mrs.

## Efemérides

DÍA 11  
1464. - MUERE EN TADI EL CÉLEBRE CARDENAL NICOLÁS DE CUSA.

### El Cardenal de Cusa

Nació en 1407; estudió en la ciudad de Padua las matemáticas, la filosofía y la filología, y recibió el grado de doctor en Derecho Civil y Canónico. Habiendo perdido su primer pleito se disgustó de aquella carrera y abrazó el estado eclesiástico en el año 1430. El año siguiente asistió al Concilio de Basilea, llamado por el Cardenal Cesarini, y trabajó cuanto pudo en favor de la unidad religiosa; pero se inclinaba a la opinión de la superioridad del Concilio sobre el Papa, que sin embargo abandonó poco después. Entonces tomó el partido del Papa Eugenio IV, y le sirvió en la traslación del Concilio de Ferrara a Florencia, con el objeto de la reunión de la Iglesia Griega con la latina. Siguió defendiendo con tal celo la causa del Papa, que mereció ser llamado el Héroe del partido de Eugenio. En adelante fué empleado en muchas negociaciones tan importantes como honoríficas, por los papas Nicolás V, Calixto III y Pío II. En 1449 fué nombrado Cardenal por el Pontífice Nicolás V, y poco después obispo de Brixen. Fué uno de los preládos que trabajaron con mucho celo en la reforma del clero en los sínodos de Maguncia, Colonia y Magdeburgo, a pesar de la resistencia que opusieron los monjes. También se distinguió en sus trabajos para atraer a los husitos al gremio de la Iglesia. Tomó posesión de su diócesis a pesar de las protestas del archiducado Segismundo, que le hizo poner en prisión con pretextos frívolos, por lo cual el Papa pronunció entredicho contra el archiducado y sus auxiliares; y al fin, después de largos conflictos por muchos años, el archiducado se sometió. Pío II, para dar a Cusa una prueba de aprecio, le nombró gobernador de Roma, y el sabio Cardenal, entre otras cosas, trabajó en publicar un escrito para facilitar el proyecto del Papa de iniciar una nueva Cruzada contra los turcos.

### Glenda del Cardenal de Cusa

No solamente se distinguió Cusa como hábil político, sino también como sabio eminente, cuyo mérito ha sido apreciado en los tiempos modernos, a cuyos trabajos se debió en gran parte la reforma escolástica, y además promovió los estudios de las matemáticas y de la astronomía. En esta última ciencia puede decirse que se adelantó a su siglo, y aún llegó en gran parte a muchas teorías del nuestro como lo prueban sus opiniones acerca de la pluralidad de mundos habitados. Entre sus obras más importantes debe citarse *De docta ignorantia libri tres*, que es una especie de crítica de la ciencia y una explicación de que todo saber se halla mezclado de ignorancia. A ésta siguió su obra *De conjecturis* en la cual prueba que es imposible llegar a la ciencia de la naturaleza íntima de los seres, y por consiguiente que una multitud de cosas descansan sobre conjeturas. Se inclina, pues, a una especie de escepticismo crítico, y reproduce muchas ideas de los antiguos filósofos, cuyas obras conocía a fondo, pero daba preferencia a Platón sobre Aristóteles. En sus obras de matemáticas y de ciencias naturales, merece citarse la que lleva por título: *De mathematicis complementis*, en la que se ocupa de la cuadratura del círculo, problema que ha ocupado a muchos pensadores, aún en los tiempos modernos. En otras obras en que se ocupa de física y astronomía, precedieron, y en cierto modo prepararon, los descubrimientos de Copérnico y de Galileo, siendo muy notable en su época su modo de pensar acerca del sistema del mundo y de la redondez de la tierra, y su movimiento a diferencia de lo que hasta entonces se había pensado.

El Cardenal Cusa fué uno de los hombres más notables de su siglo, tanto por su influencia política como por su genio reformador y los adelantos que trajo a la ciencia. Pero de ningún modo hay razón para considerar a Cusa como uno de los precursores de la reforma protestante, pues estaba dotado de una piedad profunda y de una fe sólida, muy aguda de pensar en reformas de la Iglesia, transformada por completo, sino en aquella reforma que todos los sinceros católicos han apetecido y seguido siempre a causa de las costumbres desahucadas, desordenadas y abusos que ha habido en la Iglesia, como en toda sociedad compuesta de hombres. - ANTONIO PEAYO.

## LOS PRINCIPIOS

San José, Agosto 9 de 1916

## Resurgiendo a la vida

El magnífico ejemplo dado por nuestro pueblo en las elecciones del 30 no tiene precedentes en los anales cívicos del país. Hasta ahora es único. Ni una sola vez, en toda nuestra vida republicana, han podido los partidos de oposición derrotar a las falanges gubernistas atrincheradas siempre tras el cúmulo enorme de recursos de que han podido echar mano en los momentos electorales. Sólo esta vez se ha realizado el extraordinario prodigio de que la oposición desprovista casi de recursos y teniendo que luchar con la influencia moral, con el dinero de la nación y con la propaganda activa, puesta en juego por el oficialismo, haya infringido a éste la tremenda derrota que acabamos de contemplar. Sólo esta vez se ha visto al pueblo, sin distinción de colores políticos, de nacionalidades, y de afecciones religiosas, conyuvando a la obra directa y activamente unos y aplaudiendo entusiastas el triunfo todos.

Esto ha venido a confirmar la convicción que teníamos y que más de una vez hemos reflejado desde estas columnas de que nuestro pueblo no estaba muerto; de que no se había perdido todo; de que debajo de esas cenizas dispersas por toda la República existía aún el fuego sagrado del amor al terruño. Y así ha sucedido. Una ráfaga de entusiasmo ha bastado para aventar las cenizas y dejar en descubierta el enorme cúmulo de patriotismo que ocultaba. Un grito de alarma ha sido suficiente para sacudir a las falanges ciudadanas y empujarlas a los comicios; y un eco de victoria arrancado a las urnas ha tenido la suficiente fuerza, al rodar por el ambiente de la patria, para conmover a todo el mundo, producir entusiasmos y alegrías y hacer concebir la idea de futuros triunfos populares que harán la felicidad de la nación.

Nuestro pueblo ha despertado del largo letargo de indiferencia ciudadana; ha resucitado a la vida cívica; ha vuelto por sus fueros, por sus derechos y libertades; ha cumplido su deber. Ya era tiempo de que el pueblo hiciera valer los derechos que le acuerda nuestro Código Fundamental.

Las tiranías y arbitrariedades no pueden perpetuarse indefinidamente en un país como el nuestro que ha hecho más de una vez derroche de energías y altiveces, de entusiasmos y de heroicidades. El pueblo se ha dado cuenta de la misión que le corresponde dentro de nuestra democracia republicana; se ha dado cuenta del precipicio que el batallismo con sus utópicas concepciones ha abierto a sus pies. Por eso se ha puesto de pie; ha luchado y ha vencido en justa lid.

Y no podía ser de otro modo; las audacias, e insolencias del estrecho círculo que dominó en las alturas habían rebosado toda medida razonable, habían llegado a sus últimos límites. Sintetizadas en leyes despoticas y ruinosas; en actos atrevidos y tiránicos; en derroches fabulosos de los dineros de la Nación; en el escarnio de nuestras leyes fundamentales y en esa cantidad enorme de proyectos desastrosos y fatales que han constituido durante mucho tiempo la pesadilla del país; todo eso venía formando una burla sangrienta arrojada al rostro del pueblo y que el pueblo tenía forzosamente que rechazar y que ha rechazado en los últimos comicios con esas energías y altiveces que nos transportan a la época heroica de nuestra independencia. No podía ser de otro modo; las injusticias podrían prevalecer y sostenerse algún tiempo; pero al fin acaban por derrumbarse. Los pueblos podrán soportar impasibles durante algún tiempo las audacias y atrevimientos de los gobiernos; pero al fin acaban por cansarse y buscan su reivindicación, apoyándose o en la fuerza material o en las leyes que amparan sus derechos. Felizmente nuestro pueblo ha seguido el último camino; el de los comicios y en él ha conquistado brillante triunfo que constituye un feliz augurio; una halagadora esperanza de que pronto, tal vez, siguiendo con tesón y constancia la empresa comenzada llegará a la meta de sus legítimas y justas aspiraciones.

La obra regeneradora está empezada, es necesario continuarla. El viejo andamiaje político que durante tanto tiempo ha venido sosteniendo vínculos estrechos y ambiciosos que no han hecho otra cosa sino arruinar al país empieza a crujir y tal vez pronto se desplomará y caerá para no volverlo a constituir jamás; está muy carcomido, ya no sirve. El pueblo, usando de los derechos del voto debe darle el último golpe y levantar sobre sus escombros otro que lleve más satisfactoriamente las aspiraciones del país y que e té más de acuerdo con nuestras prácticas republicanas de las que hasta ahora se ha hecho burla.

## Sección Literaria

### SERENATA

Castellana,  
flor galana  
del sol de mis mayores,  
mira, bella castellana,  
a un trovador que desgrana  
por tí sus coplas de amores.  
Castellana,  
la de los labios de grana,  
la de las rubias guedejas,  
oye, linda castellana,  
de tu trovador las quejas.

A tus manos sonrosadas,  
a esas manos envidiadas  
por las rosas del vergel,  
yo endehara mis querellas  
que gustoso escribirían bellas  
en el raso sonrosado de tu piel.

A tu frente de azucena  
de pureza sin igual,  
mitigara yo mi pena  
consignando un madrigal  
tan vehemente,  
que dijera cuanto siento  
mi angustiando corazón,  
y que fuera, vida mía,  
como rayo de divina poesía  
que a tu pecho transportara de mi pecho la  
[emoción].

A tus ojos diamantinos,  
azulados y divinos,  
también diera un madrigal  
que con sangre de mis venas  
grabaría en las almenas  
de tu castillo feudal.

Castellana,  
flor galana  
del sol de mis mayores,  
mira, bella castellana  
a un trovador que desgrana  
por tí sus coplas de amores.

M. FERNÁNDEZ DE LA FUENTE

### A LOS CÍVICOS CATÓLICOS

Sonríen tus colores,  
Oh efívia bandera,  
Así, bien desplegada  
Al beso de la luz.  
De triunfos redentores  
Inician ya la era,  
Tras improba jornada,  
Los fuertes de la cruz.

Ayer entronizados  
Los de la íntima trama,  
Fallaban contra el Justo,  
¡Históricas de la ley!  
¡Ya basta! Los cruzados  
Defienden su proclama:  
¡El Evangelio augusta  
De Jesucristo Rey!

¡Guerreros de la historia,  
Patriotas, sacerdotes,  
Artigas el Patriarca,  
Invictos Treinta y Tres!  
De vuestra santa gloria  
Los heredados lotes  
Guardamos, como el arca  
Las tablas de Moisés.

En la muralla viva  
De nuestro firme pecho  
Ha de frustrarse roto  
El atrepello ruin,  
Y en la defensa altiva  
De Dios y del derecho  
Escribirá su voto  
El noble paladín.

Sonríen tus colores,  
Oh efívia bandera,  
Así, bien desplegada  
Al beso de la luz.  
De triunfos redentores  
Inician ya la era,  
Tras improba jornada,  
Los fuertes de la cruz.

JOSÉ M. VIDAL,  
Presbítero.

## Receta eficaz

Ahondando el tenebroso corazón humano, con pocas cosas que no sean miseria de quien busque.

### Para Los Principios

Salga a la vida el caviloso de escritorio, y ponga sus manos en una labor cualquiera el contemplativo, y fórrase el corazón con blando acero, si Dios se lo deparó tierno, y ponga entre sus dos cejas una siniestra arruga, si Dios le ha regalado con un semblante amable. Sin entrecejo no salga, ni sin corazón, que la vida es de quien se olvida del corazón.

Ni busque amistad, ni confie a nadie sus quereres; no la encontrará si no viene prendida del bolsillo; ni le comprenderá la necesidad humana los impulsos de su alma.

Recate como un ermitaño el bien que haga, que para todo, hasta para lo sublime, tiene presurosa y afilada lengua la malicia agona: no habrá acto suyo, si ha de darle honra, que no sea traducido por alguno de mala manera.

Procure saber a toda costa donde están sus enemigos, y cúleselo de ellos. Búsquelos, y mucho, que los hay a quienes no ha visto jamás la cara, ni de quienes conoce el timbre de la voz.

Si tiene el gusto de la Caridad, indague primero si gusta a quien favorece no es objeto de la ira de alguno: el enemigo del pobre que Vd. ayuda es un contrario que Vd. se hecha sobre su vida. Deje que muera el pobre: lo mejor de todo es no hacer bien a nadie.

No mueva pluma a las derechas y de buena fé: busque primero los resquicios de su obra por donde han de entrar las vboras que la envenenarán mejor no haga nada.

Sea hipócrita, que eso de tener sonrisas y rostro impenetrable ayuda a subir muy alto.

Si hay un hombre que le cierra el paso en su vida, mátele si puede; pero no gaste en ello armas que son caras y pueden volverse contra Vd.: ayúdese de la calumnia y lo matará civilmente que para su caso sobra. Al mismo tiempo, Vd. hágase el Santo, arrástrese y adule mucho a los que están más alto.

Cuíde con celo el dinero que le dan, y diga que lo ha gastado: de ese modo hará vida económica y los tontos tendrán lástima de su pobreza.

Si tiene algún protector, denúnciele los enemigos que tenga (aunque no lo sean). El se lo agradecerá en dinero: que esa gente agradece en metálico, y en metálico por supuesto ajeno, y por eso pronto.

No se baje a comunicarse con los humildes, que todo el tiempo que con ellos pase es tiempo perdido: acuérdese de que el tiempo es oro.

No dé puntada sin hilo, que el balance de sus cuentas se cierre cada año con un porcentaje mayor en moneda, y mayor en honra pública.

Lo que haga en provecho suyo, hágalo en la sombra. Jamás ponga su alma al sol.

No tenga emociones de ninguna clase, y menos dolorosas. Eso de sufrir ni pone honra ni da dinero.

No se instruya. El tiempo que emplearía otro en hacerse sabio, úselo en artimañas para subir. Los sabios son los hombres más inútiles del universo: nunca tienen ni en que caerse muertos.

«Sea con los grandes chico; con los pequeños, soberbio.» le resultará a pedir de boca. Aprenda algún gesto de superioridad, para salir del paso en asuntos que usted no entienda. Tanto se alaba la *callada sabiduría* que aunque usted no se digna jamás alternar en polémica alguna, pasará por docto si no rompe el silencio.

¡Ah! no se ría fuerte nunca. Eso es gravísimo.

Sea muy maleable y deje torcer sus ideas al antojo de su palanca. Aprenda y perfecciónese en usar en provecho suyo de las circunstanias.

Si los que le rodean son escépticos, seño también, y más que ellos; si religiosos, véstase Vd. de fraile y medre con su ingenuidad, que los pobres cristianos son la gente más fácil de engañar.

Si por ventura sabe urdir un artículo, use su pluma en alabar hasta las nubes a sus amigos y en revolver a sus enemigos en el fango.

Lame, a los buenos, hipócritas; a los sabios, presumptuosos; a los sencillos, bajos; a los ricos, ladrones; a los pobres, mártires; (y ríase de ellos) a los poetas, locos; a los filósofos, visionarios; a los entusiastas, ilusionistas; a los tranquilos, inútiles. Tenga para todo un enérgico dicharacho y será un buen periodista. No se le ocurra perder tiempo en escribir tonterías literarias: no sacará nada en limpio.

En ideas, sea ecléctico dispuesto a las más en buga; en política, muy oportunista; y en todos los actos de su vida, muy madrugador.

Sea como el gato, zalamero; como la vibora, cauteloso; como la hiena, sin entrañas. Pique sin pitar, como las aguas vivas; arrástrese, como el perro ante sus amos, y como el perro sea fiero a sus extraños; trepe, como los monjes, prendiéndose a todo saliente, por chico que sea.

Cuando esté alto, hágase el águila; pero realmente sea hurón: sáquele los ojos a los corderos que pueda.

Sea vil por dentro y honesto por fuera. Si usted vive así, no llegará ciertamente al Señor de todas las cosas, pero poseerá la tierra; no llegará a la Gloria, más pasará a la Historia. Que lo pase usted allí muy bien.

EDUARDO P. FACELLI VILLAR.  
Agosto, 1.º 1916.

## Visión de Dios

### Para Los Principios

Cuando abandono la ciudad y diríjome al campo, cuando no distraen mi atención los ruidos ensordecedores que, a millares se dejan sentir en la bulliciosa y grande población, y contemplo arrobado y extático el paisaje que ofrece a mis ojos sin hablarlos jamás; siento en todo éllo, contemplo y veo un dejo de vida tan admirable, que conmueve por completo todo mi ser: el verde esmeralda de la entretregida yerba, manchado, a veces por el amarillento de oro del pasto seco; el árbol por entre cuyas hojas se quebran los rayos del sol tomando tonos de todos los colores imaginables; el manso arroyuelo, que juguetea, serpentea por entre las curvas que forma su variado cauce, tejiendo aquí y allí sus orlitas aguas, líras de cristal, y produciendo al chocar contra los torcos guijarros un eco dulce y armonioso; y el tierno pajarillo triando prodigiosamente con su arpada y melódica lengua.

Todo esto me impresiona en sumo grado. Toda esa vida que en ese ambiente se respira y en tan variada forma, nos hace pensar en un Supremo Artista que, volcó de lleno su

espíritu en todas y en cada una de las múltiples cosas que el mundo pueblan.

Pero cuando nos damos una idea más exacta de la vida, es al tiempo en que el sol, después de haber cumplido su vivificante misión en el lugar donde nos hallamos, traspone las montañas, y aparece dando luz y vida a prados y collados, más allá del horizonte.

En ese momento, parecemos que la naturaleza ha muerto, pero observemos y veremos que en ese instante todo tiene vida, al igual de cuando alumbra el sol.

La luna se destaca en la grisacea bóveda del cielo y envía hacia la tierra sus casi mortecinos rayos; en pos de ella surgen miles y miles de estrellas, titilando sus variadas luces de infinitos matices; despréndese de la tierra lijeros vapores que se funden en el aire; embalsaman la atmósfera infinidad de yerbas con sus variadísimos perfumes; multitud de insectos, cuya presencia no habíamos antes reparado, revolotean por doquier; el pájaro batiendo sus alas, dirige a su nido, presuroso y tímido; y la tenue brisa hace simbrar graciosamente los tiernos tallos de los árboles jóvenes.

Entonces el hombre, que todo esto admira, concentra todo su pensamiento en esa vida, que bajo tan variadas formas tiene ante su vista; vida que ve en esa planta que le brinda sus perfumes, en ese arroyo que murmura suavemente en su cauce, en el bosque que mece sus innumerables árboles, en el insecto que caprichosamente revolotea, y en fin, en todo lo que hiera su escudriñadora retina; y cuando el alma admirada de tanta maravilla se observa a sí propia, cuando siente por las venas de su cuerpo el calor de la vida, cuando cerrando los ojos materiales, ve con los del espíritu ese magestoso cuadro, cubierto y engrandecido más y más, cuando de su mente surgen las ideas sin el menor esfuerzo, se preguntan allí en lo íntimo de su conciencia: ¿Todo esto puede ser obra del acaso? ¿Estas cosas que veo, que palpo y hasta algunas de ellas puedo destruir, se mueven, viven, sin un agente superior, autor y dueño de su vida y de su ser?

El espíritu del hombre sereno, que contemple todo esto, ve en todas las cosas, que tanto llaman su atención, la mano omnipotente de Dios Creador, a Dios, a ese ser divino que ha hecho todas las cosas, sacado de la nada e inundado la vida.

«Los mundos que giran sobre nuestras cabezas y que extienden al hombre que contempla y estudia la gran máquina del Universo, entonces el más grandioso himno a ese Creador Omnipotente, que es su dueño y único Señor. Y ese himno lo cantarán los hombres de hoy y de mañana, hasta el acabar de los siglos, mientras exista en ellos un destello de inteligencia, de esa luz puesta por Dios en nosotros, para que admirando sus divinas obras le podamos adorar y amar.»

JEROMÍN  
San José 7 de Agosto 1916.

## Liga de Damas Católicas

### El gran festival de esta noche

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, esta noche tendrá lugar el gran festival y conferencia con proyecciones luminosas que la benemérita Liga de Damas Católicas, ha organizado a beneficio de las R.R. Hermanas del Huerto. Dada la causa que se patrocina, el programa tan selecto y hermoso y lo instructivo y ameno de la fiesta, no dudamos que esta noche alcanzará la Liga de Damas uno de sus más brillantes éxitos.

Nuestra más distinguida y selecta sociedad, se dará cita esta noche en el salón del Círculo Católico de Obreros, para exteriorizar el respeto y la veneración que le merecen las dignísimas Hermanas del Huerto, educacionistas incomparables y sacrificadas madres de los enfermos.

La nota más simpática de la fiesta es, sin duda alguna, la generosa cooperación artística de todas las ex alumnas que darán más brillo y realce al acto. Gozaremos pues esta noche de unas horas de verdadero placer artístico, por desgracia tan poco numerosas en nuestro medio social.

## Deberes del ciudadano católico

### Para Los Principios

En mi artículo anterior me ocupé un poco de la sotana y la política y por eso no me pareció fuera de lugar, el ocuparme hoy de los deberes del ciudadano católico, bien entendido es, que estos deberes tanto atañen al laico como al sacerdote, puesto que el carácter de tal, no le despoja de su calidad de ciudadano, no le exime de sus deberes, ni le priva de sus derechos.

Es cosa sabida y más que suficientemente probada, que las llamadas libertades modernas, están muy lejos de ser el verdadero ideal político y el verdadero camino a seguirse para alcanzar un progreso social real y verdadero. Estas libertades pueden llegar a ser un hecho consumado, una situación, un *modus vivendi* necesario, y hasta indestructible en

muchos países; pero el régimen por ellas consagrado, indica un estado social imperfectísimo, profundamente trastornado y en plena decadencia. Esta delicada y temible situación del gobierno de las naciones, impone a los católicos, a los verdaderamente dignos de llamarse tales, muy graves y muy numerosos deberes. Estos deberes, y la obligación sagrada de cumplirlos que atañe a los ciudadanos católicos, no los voy a delinear según mi imaginación, sino según el inmortal Pontífice León XIII, cuya autoridad en materia política nadie se atreverá a poner en tela de juicio.

El bien público está interesado en que los católicos presten sabiamente su concurso en la administración de la cosa pública. En general, y a no ser en algún país, muy en particular, no existen jamás graves motivos que aconsejen el alejamiento de las cuestiones políticas, sino todo lo contrario: es muy útil y permitido, que los católicos tomen parte en el gobierno de la Nación. Querar abstenerse, sería tan reprensible, como el desinteresarse por completo del bien común. Esta abstención, sería al mismo tiempo desastrosa para los intereses cristianos, puesto que entonces los enemigos de la Iglesia serían todopoderosos y los amigos de ella completamente impotentes. Si los católicos, entran de ese modo en la vida pública, dice el sabio Pontífice León XIII, «no es para aprobar lo que hay de condenable en las instituciones modernas, sino para hacerlas cooperar, tanto como sea posible, al bien legítimo y verdadero de la sociedad, puesto que todos están obligados a hacer pasar en todas las partes del organismo social, como sabia fecunda y sangre reparadora, la sabiduría y la virtud de la religión católica». Las palabras pontificales son claras y lo que es más, evidentes hasta lo sumo. En efecto, la medida del bien es aún bastante grande en los estados modernos, pero los gobiernos de hoy no hacen ni ponen en práctica todo el bien que sus constituciones les permiten. Si las libertades modernas no obligan al Estado a usar de esos derechos para hacer el bien, le dejan sin embargo el medio de hacerlo y casi siempre el Estado falta a este deber; pero como también les deja estas libertades el medio de favorecer el mal, el Estado aprovecha y usa a mansalva de este medio. En las constituciones modernas hay pues muchos medios de entender el ejercicio del poder. El sectorio aprovecha de todas las lagunas y de todos los puntos débiles de la legislación para introducir la persecución religiosa; el liberal presencia impasible las luchas del bien y del mal y se abstiene de intervenir legalmente en favor de la causa religiosa; la presencia del católico es por consiguiente necesaria allí. El católico debe, sin duda alguna, respetar todas las libertades de los otros y los derechos adquiridos, pero debe, en conciencia, hacer todo el bien que las leyes le permitan y que las costumbres del pueblo puedan soportar.

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia; servirse tanto cuanto les permita su conciencia, de las instituciones públicas en provecho de la verdad y de la justicia; esforzarse por contener la libertad en los límites que le marca la ley natural y la ley divina; por fin, trabajar

Considerado todo esto, el Papa se expresa así: Es necesario pues, renovar el ejemplo de los primitivos cristianos, viviendo en medio de las supersticiones paganas sin sufrir el contagio, entrando en todas partes donde sea posible el acceso, en los municipios, en las asambleas, en los palacios, en el senado, en el foro, y hasta en los campos, usando de su influencia para hacer el bien a sus hermanos y atraer los infieles a la sabiduría cristiana. «Los católicos verdaderamente dignos de este nombre, deben ante todo ser y mostrarse hijos muy amantes de la Iglesia

jar para aproximar, lo más posible, las instituciones públicas a la forma cristiana...

La Iglesia pues pide, manda y ordena que los católicos sean hombres de su tiempo...

Lejos pues, muy lejos de la verdad, la peregrina idea de que los católicos y el sacerdote...

San José, 7 de Agosto de 1916.

Malas bromas

AL SEÑOR BILBAO

Nuestro colega «La Paz» da cuenta en su número de ayer, de un «atentado protibicónico»...

«En la noche del sábado debieron despertarse, mas o menos sobresaltados, los pacíficos moradores de la calle Colón entre las de Solís y Olimar, que es donde tiene sentados sus reales el ilustre y nunca bastante bien ponderado redactor de «El Colegialista».

Lo que ocurrió entraba bastante grave, y por ello nos dirigimos a la autoridad policial para que no deje, tanto de día como de noche, sin garantías a ese precioso ciudadano...

Pues bien: era de noche, no llovía y daban los dos en el reloj vecino.

Se sintieron pasos en la helada vereda, muchos pasos, y junto a las ventanas de la casa habitación del señor Bilbao, se detuvieron dos, tres, cuatro y más bultos, colocándose en los barrotes una gran moña celeste y junto al débil marco, entonces iluminado por la pífida viajera, unas cuantas docenas de velas y abortadoras cohetes de la India.

Después... un fósforo Victoria, sordo como una tapia; luego pasos acelerados en dirección al centro, más tarde, un estrépito de todos los demonios, porque no quedó un solo cohete sin ventar.

Y el señor de Bilbao? Según cuentan por ahí las malas lenguas, y lo repiten las buenas sin poder contener la risa, el señor de Bilbao fué encontrado más tarde rezando fervorosamente: debajo del tibio y mullido lecho.

¡Tableau!

La acción futura de los Anticolegialistas

UNA CIRCULAR

El Comité Central del Partido Anticolegialista, con sede en Montevideo, ha pasado a las Comisiones Departamentales, la siguiente circular en la que marca la ruta a seguir en el futuro...

Montevideo, Agosto 5 de 1916.—Señor Presidente del Comité Colorado Anticolegialista del Departamento de... El Comité Ejecutivo que presido, en su sesión de hoy, ante la comprobación de que los resultados del comicio en la elección de Asamblea Nacional Constituyente han sido completamente favorables a nuestra causa política...

Los citados jóvenes están dispuestos a seguir sus trabajos de organización a fin de que la nueva sociedad recreativa «Ecilda Paullier» consiga dentro de poco colocarse a la par de las de otras localidades...

Estaban entre otras las familias de: I. Bassini, A. Duomarco, S. Martí, V. de Clara, V. Hunkeler, L. Hernández, D. Bentancor, G. Hernández I. de Irigoyen, S. Lemos, E. Birkold, S. Aguirre, M. Figueras y las señoras Pilar y Margarita Duomarco Vidal, Isaura Machó, Magdalena y Rosa de Martí, Luira y Emilia Bassini, Catalina y Elisa Hunkeler, María Smith, Isabel y Ana Hernández, Raimona y Cándida Torres, Ursula Hernández, Angela, Luisa y Sabina Irigoyen, Ramona Figueras y otras más que escapan a la memoria del cronista.—Corresponsal.

Agosto 7 de 1916.

Liga contra la tuberculosis

El Comité Central de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis ha resuelto aplazar la colecta general que debió llevarse a cabo en este mes, hasta fines del próximo Octubre...

Lo que va de ayer a hoy

SIN COMENTARIOS

«Un olvido singular» Todos los colegas se han ocupado del plagio cometido por el señor Enrique Bilbao, destacado aquí como Inspector del Trabajo...

El señor Enrique de Bilbao dice que es afecto, su artículo tiene citas de Zozaya y otros autores, pero que se ovidó citarlos...

«Todos los colegas se han ocupado del plagio cometido por el señor Enrique Bilbao, destacado aquí como Inspector del Trabajo y como catedrático de filosofía del Liceo Departamental...

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

bicéto que ratificará la obra de la Constituyente (art. 55 de la ley de elección de esta última). Sólo así podremos asegurar la legítima influencia que a nuestra causa han dado las elecciones del 30 de Julio...

TEATRO MACCIÓ

Debutó el domingo en el Teatro Macció según lo anunciado en el número anterior, el terceto Pío-Pío. El público aplaudió con entusiasmo a los cantantes...

Las distintas canciones que componían el programa obtuvieron correcta interpretación, mereciendo algunas de ellas los honores del biséto.

Noche volvieron a presentarse en combinación con el bidegrafo, el baritoneo Valle, la señora Sixto y el joven Joaquinillo Valle...

Actuaron entre nosotros durante el correr de la presente semana.

La Velada estudiantil

Ha sido fijada para la noche del martes 15 del corriente, día feriado, la celebración de la Velada que prepara la Asociación Estudiantil y que se realizará en el Teatro Macció.

Oportunamente daremos a conocer el programa completo de esta interesante fiesta.

AGRADECIMIENTO

La Liga de Damas Católicas agradece a la señora Rosa Pérez de González, que habiendo sido favorecida con un premio de la rifa que se realizó a beneficio de la Institución, donó la suma de 10 pesos.

También agradece una donación anónima de igual suma, recibida en Tesorería y dedicada a las Escuelas Dominicales de Religión, que petrocina la Liga.

DESDE ECILDA PAULLIER

Interesante fiesta

Bajo los auspicios de Sociedad Recreativa «Ecilda Paullier» se celebró un baile el 5 del corriente, en el domicilio del apreciado vecino de ésta don José L. Sandomingo...

Debido al esfuerzo hecho por los jóvenes Francisco Seidegger, Pedro García, Gombal Sartori, Bernardo Nieves y Adolfo Ziegler es que el festival realizado el 5 alcanzó el mayor de los éxitos...

Los citados jóvenes están dispuestos a seguir sus trabajos de organización a fin de que la nueva sociedad recreativa «Ecilda Paullier» consiga dentro de poco colocarse a la par de las de otras localidades...

Estaban entre otras las familias de: I. Bassini, A. Duomarco, S. Martí, V. de Clara, V. Hunkeler, L. Hernández, D. Bentancor, G. Hernández I. de Irigoyen, S. Lemos, E. Birkold, S. Aguirre, M. Figueras y las señoras Pilar y Margarita Duomarco Vidal, Isaura Machó, Magdalena y Rosa de Martí, Luira y Emilia Bassini, Catalina y Elisa Hunkeler, María Smith, Isabel y Ana Hernández, Raimona y Cándida Torres, Ursula Hernández, Angela, Luisa y Sabina Irigoyen, Ramona Figueras y otras más que escapan a la memoria del cronista.—Corresponsal.

Agosto 7 de 1916.

Liga contra la tuberculosis

El Comité Central de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis ha resuelto aplazar la colecta general que debió llevarse a cabo en este mes, hasta fines del próximo Octubre...

Lo que va de ayer a hoy

SIN COMENTARIOS

«Un olvido singular»

«Todos los colegas se han ocupado del plagio cometido por el señor Enrique Bilbao, destacado aquí como Inspector del Trabajo y como catedrático de filosofía del Liceo Departamental...

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

El Trabajo, 19 de Marzo de 1916.

El Colegialista

«Tenemos entre nosotros un nuevo adelanto del pensamiento libre, que en las justas de la lucha actual promete ser uno de los más valientes mantenimientos del credo cole-gialista».

El sábado vió la luz de la publicación «El Colegialista», que es órgano del club partidario «Antonio Pan».

El colega, dirigido por el señor Enrique de Bilbao, verdadero lobo de mar en la navegación por el archipiélago del periodismo, trae a la imprenta, nutrido material de lectura y el retrato del señor Pan.

El momento muy oportuno viene a prestar su contingente para el triunfo de nuestra hermosa causa.

«El Trabajo, Agosto 9 de 1916.» Seguramente que «Don Humberto» ha perdido la memoria, siendo bastante positivo que el epíteto de «lobo de mar» dedicado a de Bilbao tenga relación directa con el robo de maras.

Rumor sin fundamento

Se dijo estos últimos días, que ni el Jefe Político ni el oficial 1.º del Departamento, habían votado en las elecciones del 30 de Julio último.

Deseario informarnos de la veracidad de dicho rumor, hemos podido comprobar que el comandante Benítez y el señor Vicens Thievert votaron en los distritos 1.º y 4.º de la ciudad, respectivamente, sitio donde correspondía a cada uno de ellos.

FOOTBALL

EN LA LIGA

Los partidos del domingo.—El resultado de los matches jugados en los campos de la Liga de Football el domingo último, fué el siguiente:

1.ª DIVISIÓN.—Field Industrial: Peñarol y Uruguay 0 a 0. (Este match fué jugado en carácter de amistoso por no haber ocurrido el referé oficial.)

Parque Artigas: Formidable y Dapperdus 3 a 0. 3.ª DIVISIÓN.—Dapperdus y Peñarol 2 a 2. Formidable y Racing 1 a 1.

De segunda División no se jugó el que indicaba el programa entre Formidable y Nacional, pues hubo de suspenderse el sábado a causa de estar enfermo la mayoría de los jugadores del primero de los teams nombrados.

FOTOGRAFÍA BONET

Comunico al público que durante el tiempo que duren las refacciones que se llerran a cabo en la casa ocupada por mi estudio fotográfico, atenderé a mi numerosa clientela en el domicilio particular del interesado.

Se reciben órdenes: Calle Uruguay N.º 613

Reunión

Esta noche a las 9 se reunió en el local de «El Estable», la Comisión de la Liga Departamental. Existían varios asuntos de urgencia que serán resueltos en la sesión de hoy.

EL VOTO SECRETO

El jueves fué presentado a la Cámara de Representantes por el doctor Duvimiois Torres, un proyecto de minuta de comunicación de esa rama legislativa al Poder Ejecutivo...

Esta minuta de comunicación, interpreta un deseo general del país, por lo cual creemos que debe ser favorablemente despatchada.

Necrológica

María Celia Hita

He ahí una preciosa flor que baja a la tumba cuando aún la adolescencia no había sustituido a la niñez en el corto recorrido de su malograda existencia.

Una enfermedad traidora hizo presa en el organismo de la niña hermosa y pronto el espíritu selecto que albergaba su cuerpo en debilidad, se entregó en manos del Creador...

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

«El día que el señor Pol Santandreu?» (Es de advertir que también el «El Trabajo» en la edición del 20 de Marzo.)

Farmacia del Pueblo

ARMADILLA ESQ. SARANDI

Sección óptica

ANTEOJOS Y LENTES

en armazones de níquel, aluminio, en oro y enchapados.

REPUESTOS

de cristales cóncavos y convexos, armazones, patillas, etc.

Composturas de anteojos y lentes de todas clases

FARMACIA DEL PUEBLO

Armadilla Esq. Sarandi - SAN JOSÉ

El Padre Camacho

Ayer en el tren de las 12 m., llegó a la ciudad el Presbítero don Tomás G. Camacho, que como se sabe regresó de Europa a fines del mes último.

El distinguido sacerdote visitó en la tarde a varios de sus amigos, recibiendo así mismo, en la casa Parroquial, donde se hospedó, el saludo de numerosas personas.

El Padre Camacho se encuentra muy mejorado de su dolencia y se muestra satisfecho del viaje realizado al Viejo Mundo.

Reunión de Constituyentes

Nacionalistas

El Directorio del P. Nacional ha convocado a los Constituyentes de ese credo recientemente elegidos, para una reunión que tendrá lugar el 14 del corriente en el local del Club Nacional, en Montevideo.

El escrutinio general

SU RESULTADO

Se inició el domingo a las 9 a. m. y terminó el lunes a las 11 de la noche, el escrutinio general de los votos emitidos en el Departamento durante el acto electoral del domingo 30 de Julio.

Asistieron la mayoría de los miembros de la Junta Electoral y varios delegados de los Clubs Políticos de la ciudad. También hicieron acto de presencia en las distintas sesiones celebradas, numerosas personas que formaban una compacta barra, interesada en las incidencias del acto, que se realizó dentro de la mayor celeridad.

El resultado obtenido fué el siguiente, que como se verá no modifica los datos anteriores:

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Total de Nacionalistas... 3767 Votos observados admitidos... 48 3815

El Padre Camacho

Ayer en el tren de las 12 m., llegó a la ciudad el Presbítero don Tomás G. Camacho, que como se sabe regresó de Europa a fines del mes último.

El distinguido sacerdote visitó en la tarde a varios de sus amigos, recibiendo así mismo, en la casa Parroquial, donde se hospedó, el saludo de numerosas personas.

El Padre Camacho se encuentra muy mejorado de su dolencia y se muestra satisfecho del viaje realizado al Viejo Mundo.

Reunión de Constituyentes

Nacionalistas

El Directorio del P. Nacional ha convocado a los Constituyentes de ese credo recientemente elegidos, para una reunión que tendrá lugar el 14 del corriente en el local del Club Nacional, en Montevideo.

El escrutinio general

SU RESULTADO

Se inició el domingo a las 9 a. m. y terminó el lunes a las 11 de la noche, el escrutinio general de los votos emitidos en el Departamento durante el acto electoral del domingo 30 de Julio.

Asistieron la mayoría de los miembros de la Junta Electoral y varios delegados de los Clubs Políticos de la ciudad. También hicieron acto de presencia en las distintas sesiones celebradas, numerosas personas que formaban una compacta barra, interesada en las incidencias del acto, que se realizó dentro de la mayor celeridad.

El resultado obtenido fué el siguiente, que como se verá no modifica los datos anteriores:

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Total de Nacionalistas... 3767 Votos observados admitidos... 48 3815

El Padre Camacho

Ayer en el tren de las 12 m., llegó a la ciudad el Presbítero don Tomás G. Camacho, que como se sabe regresó de Europa a fines del mes último.

El distinguido sacerdote visitó en la tarde a varios de sus amigos, recibiendo así mismo, en la casa Parroquial, donde se hospedó, el saludo de numerosas personas.

El Padre Camacho se encuentra muy mejorado de su dolencia y se muestra satisfecho del viaje realizado al Viejo Mundo.

Reunión de Constituyentes

Nacionalistas

El Directorio del P. Nacional ha convocado a los Constituyentes de ese credo recientemente elegidos, para una reunión que tendrá lugar el 14 del corriente en el local del Club Nacional, en Montevideo.

El escrutinio general

SU RESULTADO

Se inició el domingo a las 9 a. m. y terminó el lunes a las 11 de la noche, el escrutinio general de los votos emitidos en el Departamento durante el acto electoral del domingo 30 de Julio.

Asistieron la mayoría de los miembros de la Junta Electoral y varios delegados de los Clubs Políticos de la ciudad. También hicieron acto de presencia en las distintas sesiones celebradas, numerosas personas que formaban una compacta barra, interesada en las incidencias del acto, que se realizó dentro de la mayor celeridad.

El resultado obtenido fué el siguiente, que como se verá no modifica los datos anteriores:

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Table with 4 columns: Ciudad, Nacionalistas, Oficialistas, Antipol. Results for various districts.

Total de Nacionalistas... 3767 Votos observados admitidos... 48 3815

El Presbítero don Marcial Pérez

Desde ayer guarda cama atacado de molesta dolencia, el señor Cura Encargado de esta Parroquia, Presbítero don Marcial Pérez, recientemente electo Constituyente por el Departamento.

El revoque de la Iglesia

Al llamando a propuestas que hiciera el Ministerio de Obras Públicas para las obras de revoque en la Iglesia Parroquial, sólo se presentó el señor Santiago Bernasconi.

LA HIGIENE Elaboración de productos de Hornes y Lazzarini

Se avisa al público que en el puesto número 23 de la FERIA FRANCA se exponen productos de cerdo a precios sumamente módicos.

EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA LOS PRINCIPIOS Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

- Dr. Adolfo Cordero Calle Treinta y Tres número 629. Dr. Ernesto Huel Calle 25 de Mayo contigua a la Escribanía de los señores Salguero y Abó.

LA IBERICA Talabartería, Comillería y Zapatería de Juan Cao y Blanco SE TRASLADÓ a la calle Colón casi esquina Arenal Grande

Única casa especial en San José, en el ramo de Tapicería, pues todos los trabajos son confeccionados por el mismo propietario, el que cuenta con gran práctica.

¿Ha probado Ud. el exquisito café LA MOROCHA? Todas las familias lo han adoptado para el uso exclusivo de sus casas hallándolo excelente no sólo por su buen gusto sino porque sus condiciones lo hacen más bueno siendo más barato.

señorita María Arias y el joven R. Oliver. Para mañana de tarde se han cambiado nuevos torneos de práctica en que intervinieron varias parejas.

Muy mejorado de su dolencia el joven Esteban Burguer. Ha estado varios días enfermo el señor Adrián Gil y su hijo Luis N. Gil.

SE CURA LA TOS Y EL RESFRÍO Con el Jarabe Antiferino Esencia MARAVILLOSA CURLIT Aceite de bacalao y Emulsión POMADA NIEVE para la cara

Continúa obligado a guardar cama el señor Rafael V. Rodríguez. Estuvo enfermo el doctor Ernesto Ricci.

Salíó para la capital la señora Adelaida Mongel de Martínez. Estuvo en la ciudad el señor Urbano Echenique y su hijo Santiago.

Mejorada la señorita Eufrosia Sierra que el domingo sufrió una agravación de su dolencia. Desde hace varios días guarda cama el señor Héctor E. Abó.

JOSÉ SPILLMANN Lucio Flavio LA DESTRUCCIÓN DE JERUSALÉN POR TITO NOVELA HISTÓRICA

hecho a nuestra nación y a la ciudad santa. Ya puedes pensar que no tengo deseos de esperarlos, para exponerme a las insolencias de la soldadesca. Vámonos, pues.

Mario N. Rodríguez Bonavita Calle San José Núm. 667. Juan E. Zagasti Agente general del Banco de Seguros y Agente oficial de Marcas y Señales.

Casa para comercio Se alquila la que ocupó OLIVATI, GERIBÓN Y C. Calle 25 de Mayo esquina Uruguay frente al Hotel Genlaazi.

La Sorpresa CASA DE MODAS DE M. Loustaunau y Compañía CALLE ARENAL GRANDE

Juan Pedro Iturbide CIRUJANO DENTISTA Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí número 526

Consuelo G. de Fabra PARTERA Colón 633, frente a la Capilla Consultas de 7 a 9 y de 12 a 14

Enfermero y enfermera SE OFRECEN Darán razón en casa de Perera Hnos. y Arriaga

Ana O. de Scartaccini PARTERA Comunica a su clientela que ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay N.º 640

Jabón "Flores del Campo" Exquisito perfume Lo mejor para el tocador CASA FÉNIX

Eugenio J. Cazeaux CONTADOR PÚBLICO Arregla sucesiones y hace toda clase de operaciones sobre campos, etc.

Doctor Rogelio Sagarra MÉDICO CIRUJANO Ha abierto su consultorio en esta ciudad Calle Sarandí núm. 515

LA PAZ - Herrería y Fábrica de Rodados Buttenbender y Verde Fabricación especial en rodados y toda clase de vehículos.

Fotografía Medaglia Se ha trasladado a la calle Colón núm. 691 ESPECIALIDAD EN POSTALES Y RETRATOS DE NIÑOS

JUDICIALES AVISO JUDICIAL Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor Nicasio del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Dolores Alonso de Enjuto.

RECTIFICACIÓN DE PARTIDAS Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, se hace saber que, este Juzgado, por resolución, dictada en los autos seguidos por la sucesión de doña Nivalda Gereda de Cardona, sobre rectificación de partidas ha dispuesto la rectificación de la partida parroquial de matrimonio de don Doroteo Juan Cardona y de la expresada doña Natividad Gereda.

Otoño e Invierno Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y del público en general que hemos recibido un numeroso surtido para la estación actual.

EL DESENGAÑO RESTAURANT Y POSADA de José Luis Sandomingo ESPECIALIDAD EN PERDICES EN ESCABECHE

Enciclopedia Universal Ilustrada EUROPEO-AMERICANA Ha obtenido el premio de mayor categoría, de todas cuantas exposiciones se han celebrado desde el comienzo de su publicación

RIUS HERMANOS Soriano 1026. Montevideo (Uruguay) PRECIOS DE LOS TOMOS Tomos I a IV. . . . 6'-\$ c/u - Tomos V a XVIII. . . . 7'-\$ c/u

Romeo Baletti PELUQUERIA Y PERFUMERIA Servicio esmerado - Uruguay 34 Salvador Estradé ABOGADO Augusto E. Pintos DEFENSOR JUDICIAL

# La Caja Popular de San José

Calle Asamblea números 636 y 638

San José

INSTITUCIÓN DE CARÁCTER VERDADERAMENTE COOPERATIVO

Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras

## DIRECTORIO:

PRESIDENTE: Don José D. Costa	TESORERO: Don Isaías Martínez
VICE-PRESIDENTE: Don Emilio M. Arnábal	VOCAL: Don Rubén Perera
SECRETARIO: Don Francisco Cabrera Cachón	ASESOR Y SINDICO: Presbítero Marcial Pérez
GERENTE: Don Juan Arricar	



## Operaciones de la Caja

**Préstamos**

hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales:

**Depósitos**

en caja de ahorros a la vista al 5 o/o anual. a plazo fijo a 6 meses 4 o/o anual.

>>> 1 año 5 >>>  
>>> 2 >> 6 >> Intereses pagaderos por semestres vencidos  
>>> 5 >> 7 >>>

LA CAJA POPULAR acepta GIROS sobre Montevideo

HORAS DE OFICINA: De 9 a 11 y de 1 a 4 p. m.

POR MÁS INFORMES DIRIGIRSE A LA GERENCIA

## Herrería de Obra de ANGEL MARENGA

Calle 33 entre Yaguarón y Santa Lucía

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo con perfección y esmero

Se hacen y refaccionan cocinas económicas, empleándose materiales de primera calidad

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

La casa está atendida por su propietario quien cuenta con largos años de oficio

Se hacen máquinas hormiguicidas y también balcones y verjas

TRABAJOS GARANTIDOS Y A PRECIOS MODICOS

San José de Mayo.

## Colegio de Nuestra Señora del Huerto

FUNDADO EN 1878 PARA NIÑAS Y DIRIJIDO POR LAS HERMANAS DEL HUERTO

San José de Mayo

La Dirección de este importante centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana. El plan de estudios del Establecimiento comprende todas las materias del Programa Oficial de las Escuelas Públicas y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y toda clase de labores.

Se admiten pupilas, medipupilas, externas y gratis  
Pensión mensual de pupila \$ 15  
medipupilas \$ 8

La pensión de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna. Si se consigue número suficiente de alumnas que estudien música el Colegio se unirá al Conservatorio de De Pablo, y entonces en este mismo Colegio se podrán diplomar en música. Al extenso programa de labores se han añadido los modernos trabajos llamados «repujados» en cuero y metal, pirograbados y perforados en madera.

Para más datos dirigirse a la Sup. del mismo colegio calle 18 de Julio N.º 663

## AVISO

Ponemos en conocimiento de nuestra numerosa clientela y del público en general que el primero del próximo Abril nos trasladaremos de esta localidad a Pavón (dentro de la misma 5.ª sección) y a la casa de la Sucesión C. Ogando, donde seguiremos atendiendo nuestra clientela y a todas aquellas personas que quieran prestarnos su protección.

Al mismo tiempo rogamos a los que tengan cuenta pendiente con la casa quieran pasar a cancelarlas. El lema nuestro continuará siendo **esmero y prontitud** en los trabajos y **modicidad** en los precios.

Haller y Helbling

Ecilda Paullier, Marzo de 1916.

## Escuela de corte y confección

DIRIGIDA POR LA

Profesora **MARÍA FILOMENA REGINA**

Se confeccionan trajes de señoras, niñas y bebés, y se preparan moldes y semi-confecciones.

CALLE ITUZAINGO Núm. 50.

SAN JOSE.

## CAFÉ Y CONFITERÍA "PARIS"

### Cantisaní & Del Grande

CALLES ASAMBLEA Y 25 DE MAYO - PLAZA PRINCIPAL

Teléfono: Las dos compañías - San José de Mayo

Servicio especial ART NOU-VEAU para banquetes, lunches casamientos, etc.

Elaboración de masas finas y postres

SURTIDO COMPLETO EN LICORES, OPORTOS, CHAMPAGNES, BOMBONES Y DEMÁS ARTÍCULOS DEL RAMO.

Se atiende con preferencia los pedidos de campaña

PRECIOS MODICOS

## García y Puglio

PINTORES

Se hacen todas clases de trabajos al fresco y al oleo. - Especialidad en blanqueo de frentes. - Colocación de vidrios

SE DAN PROPUESTAS A QUIEN LAS SOLICITE Precios convencionales

Recibe órdenes en la calle Vidal esq. Rio Negro

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

San José de Mayo

## Sarstería de Vicente Médice

Calle Asamblea Núm. 576

En esta casa se confeccionan trajes sobriamente medidos garantiendo la esmerada confección y corte elegante. Variado surtido en casimires extranjeros y del país. Especialidad en corte y confección en gorras de todas clases para hombre y niños. Venta por mayory al de talle

## Colegio "San José"

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA SAGRADA FAMILIA

San José de Mayo

Encontrarán los padres de familia en este establecimiento todas las garantías que puedan exigir para la buena, cristiana educación y sólida instrucción de sus hijos.

El programa se divide en

Enseñanza primaria y enseñanza comercial

SE ENSEÑA FRANCÉS EN TODOS LOS CURSOS

Recurrir para mayores informes, al Director del Colegio, calle 25 de Mayo, al costado de la Iglesia, casi esquina Asamblea.

## Muebles baratos!

ELEGANTES Y SÓLIDOS

TODOS CONFECCIONADOS EN LA CASA

Completo y variado surtido de toda clase de MUEBLES a precios MAS BARATOS que en la capital.

Aviso al público de la ciudad y campaña que he establecido una notable rebaja sobre los precios corrientes, invitando a todos los que necesiten buenos muebles a que visiten mi casa y consulten los precios.

VER PARA CREER

MUEBLERIA ANGUIERA

Frente a la casa Estradé & Cia.

URUGUAY Y SARANDÍ

## Casariego y Correge

GRAN CARPINTERIA, MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE Plaza Treinta y Tres

En este acreditado establecimiento, encontrarán nuestros favorecidos, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en la pictería y colchonería. - Gran surtido de sillas y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel. - La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde lo más lujoso a lo más modesto.

Tenemos una lujosa carroza fúnebre de caja Luis XV

un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de campaña. - Servicio a todas horas. Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle Asamblea.

## Zapatería y Talabartería "Nacional"

DE JUAN GIACOSA

Calle Artigas 99, casi esquina Arsenal Grande

Esta casa cuenta con el mejor surtido en calzado norte americano marca Walk-Over para caballeros y señoras.

TALABARTERÍA

se hace todo trabajo concerniente al ramo. Lenas de todas clases.

SAN JOSÉ